

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten
Band: 106 (1999)
Heft: 2

Artikel: SVT : 25. Jahresbericht 1998
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-677570>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P 45918



25. Jahresbericht 1998

Jahresberichte 1998

Präsident der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten

Liebe Mitglieder

Unser Verein erlebte ein eher ruhiges 1998, was nicht gleich bedeutend ist, dass wir untätig waren. Die einzelnen Kommissionen waren überaus aktiv und wurden teilweise mit neuen Mitgliedern besetzt. Erfreulich waren die vereinübergreifenden Kooperationen mit unseren verwandten Organisationen. So fand die Lehrlingsexkursion, zusammen mit dem SVTC organisiert, ein sehr positives Echo. Dies war nicht verwunderlich, denn die Firmen Schöller Textil AG und SEFAR in Heiden, öffneten den Lehrlingen ihre Pforten. Ein sehr motivierendes Ereignis, welches neue Dimensionen des textilen Schaffens aufzeigte. Mitte November fand auch der Textilia-Ball statt, bei welchem wir wiederum eingeladen waren, hinzu gesellte sich der Club der Jungtextiler. Positiv war sicherlich auch das zahlreiche Erscheinen anlässlich der letzten GV in Olten. Dank Ihrer Annahme höherer Mitgliederbeiträge, war es uns möglich, ein positives Vereinsergebnis zu erzielen. Der Vorstand dankt nochmals für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Mit Bedauern mussten wir die geplante Exkursion nach Oberitalien absagen. Die Gründe hierfür sind schwierig zu erraten, doch sicherlich mag die allseitige starke Absorbierung des Tagesgeschäftes verhindern, dass man sich Freiräume schaffen kann. Wobei ich hier bemerken möchte, dass gerade auf solchen Reisen viele Ideen und gedankliche Anstösse entstehen. Zudem kann man Verbindungen aufbauen und neue Freunde gewinnen. Wir werden auch weiterhin an diesen Exkursionen festhalten und bei Gelegenheit ein interessantes Programm vorstellen. Wenn wir weiterhin Betriebe besichtigen möchten, ist eine zahlreiche Anmeldung erforderlich, denn wir müssen als Verein auftreten können, und nicht nur als Grüppchen!

Die schweizerische Textilindustrie stellt für viele grössere Unternehmen der Maschinenindustrie keine Plattform für eine gezielte Werbung mehr dar. Hiervon betroffen ist speziell die «mittex» und wir alle. Damit wird das Fortbestehen einer textilen Infrastruktur in Frage gestellt und ohne die Unterstützung dieser Infrastruktur entsteht keine befruchtende Wechselwirkung zwischen Theorie und Praxis. Ein solches Verhalten fördert natürlich nicht das Image unserer Industrie. Woher sollen denn die zukünftigen Arbeitnehmer stammen und gefördert werden?

Dieses Verhalten mancher Betriebe ist sicherlich verständlich, sind doch die jeweiligen Kosten und Aufwände in ein sehr enges Korsett gesteckt. Und wo nicht ein direkter Nutzen erkennbar ist, erliegt man der Versuchung, die Ausgaben zu kürzen. Doch ohne Saatgut und ohne Bearbeitung des Ackers werden wir nicht in der Lage sein, Früchte zu ernten.

Wir alle stehen vor der Jahrtausendwende und gerade bei einem solchen bevorstehenden Ereignis macht man sich über die Zukunft intensiv Gedanken. Eine Familie gedeiht, wächst und wird stärker, wenn Nachkommen vorhanden sind. Die Nachkommen werden ausgebildet, in die Lebensschule geschickt, und danach übernehmen sie die Geschicke der Familie. Unternehmen, ja eine ganze Industrie, sind mit einer Familie vergleichbar. Die Zukunft des Unternehmens liegt in der Sicherung genügender Arbeitnehmer, ihrer Qualifikation, Motivation und nicht zuletzt in der Förderung ihres Willens, Kreatives zu leisten. Sicherlich besteht eine Wechselwirkung mit der Umwelt, den Märkten und der Unternehmensleitung, doch gerade im heutigen harten Wettbewerb, liegt ein entscheidender Erfolgsfaktor im «schlummernden Potential» der Arbeitnehmer.

Wir sind uns bewusst, dass die Textilmaschinen auf der ganzen Welt erworben werden können. Die Rohstoffe ebenfalls, und bis anhin waren die Transportkosten kein Hindernis für die Verschiebung der Produkte von A nach B. Auch das Kapital ist heute zugänglicher denn je. Hinzu kommt, dass mit der heutigen Informations-

technologie, das Wissen in Bruchteilen von Sekunden weltweit vertrieben wird. Wie möchten und können sie sich denn da noch profilieren?

Wir sprechen von hoher Qualität und meinen hierbei den tiefen Preis. Flexibilität und Lieferbereitschaft stehen für die Finanzierung der Kunden. Service und Beratung sollen einen höheren Kundennutzen darstellen, doch oftmals unterliegen wir der Versuchung, den Kunden zu viel zu versprechen. Im Gegensatz hierzu stehen «echte», einmalige textile Produkte, welche sie alleine imstande sind herzustellen. Es kann sich hierbei um eine technische Innovation wie auch um eine Kreation handeln. Hier liegt die Zukunft. Beobachten sie ihre Konkurrenten und Mitbewerber und analysieren sie deren Erfolg. Der Erfolg basiert vielfach auf einer sehr gezielt aufgebauten Produktpalette, ein Ergebnis von textilem Fachwissen. Die Basis hierfür schaffen die Arbeitnehmer mit ihrem Wissen und ihrer Motivation. Hier haben wir das grösste Potential, uns gegenüber Importprodukten abzuheben. Momentan holen viele Länder unheimlich schnell auf (siehe das Beispiel Türkei). Sie haben den Willen, den Hunger und die Freude, es uns gleichzutun. Wir alle haben die Erfahrung gemacht, dass der Preis nicht mehr die gleiche Bedeutung hat, sofern das Produkt den Bedürfnissen entspricht. Der Kunde sucht Neues. Das Kopierbare verliert seine Identität – und muss den Preiskampf aufnehmen.

Mein Appell aus jedem Betrieb ein neues Mitglied zu erhalten, war erfolglos, und trotzdem möchte ich Sie nochmals dazu ermuntern. Als Verein von Fachleuten sind wir in der Lage, unseren Mitgliedern textile Informationen zu vermitteln und den Kontakt zu anderen Textilexperten zu fördern. Dies befruchtet das textile Schaffen. Textile Produkte stehen für Kreationen. Kreationen sind aber auch auf allen Funktionen gefragt, ob in der Logistik, im Verkauf oder in der Buchhaltung.

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern, den Gönnern, Sponsoren und allen Helfern einen erfolgreichen Abschluss dieses Jahrtausends. Für ihre Treue und Unterstützung danken wir ihnen bestens.

Denken Sie an die Zukunft – an die Wiedergeburt einer starken Textilwirtschaft. Geben Sie Ihren Mitarbeitern und sich selber die Möglich-

keit noch kreativer zu werden. Sichern Sie sich somit Ihre Zukunft.

Ihr Präsident

Carl Illi ■

Mittex-Redaktion

Erstmals seit einigen Jahren haben wir wieder ein nahezu ausgeglichenes finanzielles Verhältnis erreicht, ohne dass die umfassende Berichterstattung von den «textilen Brennpunkten» eingeschränkt werden musste. Nach wie vor spielt die «mittex» als Hauptkostenfaktor im Verein, eine zentrale Rolle. Da die gesteckten Ziele bei den Inserate-Einnahmen nicht ganz erreicht wurden, mussten auf der Ausgabenseite die beeinflussbaren Kosten reduziert werden.

Es ist allgemein bekannt, dass eine Fachzeitschrift von Abonnenten allein nicht existieren kann. Dies verstehen aber nicht alle Firmen. So ist zwar die regelmässige Veröffentlichung von Produktneuheiten in der «mittex» sehr erwünscht. Bei der Inserateakquisition stellen einige Firmen dann plötzlich fest, dass «die «mittex» nicht ihr Zielpublikum anspricht». Dabei wird häufig vergessen, dass die gezielte Aufbereitung und Verbreitung von Informationen keine Einbahnstrasse sein kann und auch Kosten verursacht.

Eine Vielzahl an «freien» Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, besonders aus der Schweiz und aus Deutschland sowie aus einigen anderen Ländern, unterstützte die Redaktion. Dafür möchte ich allen danken. Besonderer Dank gebührt dem Redaktionsteam Frau Edda Walraf, Frau Regula Walter und Herrn Dr. Rüdiger Walter sowie den Mitarbeiterinnen Frau Claudia Gaillard-Fischer und Frau Martina Reims.

An den Reaktionen der Leserinnen und Leser konnten wir auch in diesem Jahr feststellen, dass die «mittex» im In- und Ausland breites Interesse findet. Die Redaktion bemühte sich stets, einen möglichst breiten Ausschnitt aus der bunten Welt der Textilien und der Textilmaschinen zu präsentieren. Ein besonders breites Echo fand der im Dezember begonnene dreiteilige Bericht zum Thema «Qualitätsmanagement in der Textilindustrie».

Die inhaltlichen Schwerpunkte der «mittex» gliederten sich wie schon seit einigen Jahren in

die Bereiche Fachartikel, Messe- und Konferenzberichte, Firmennachrichten, Textilhandel sowie Aus- und Weiterbildung. Mit dieser Aufteilung – so glauben wir – kann unsere Fachschrift die Anforderungen unserer Leserschaft erfüllen. Die Redaktion ist jedoch stets dankbar für kritische Hinweise und insbesondere auch für eigene Beiträge der SVT-Mitglieder. Freuen wir uns also auf eine weiterhin interessante «mittex» im Jahr 1999.

Die Redaktion

Dr. Roland Seidl,
Chefredaktor «mittex» ■

Weiterbildungskommission 1998

Im vergangenen Jahr wurden 11 Veranstaltungen organisiert. Wegen ungenügender Anmeldungen mussten zwei davon kurzfristig abgesagt werden. Die so verbliebenen neun Kurse sind von total 346 Teilnehmern besucht worden. Davon waren 52% Mitglieder der SVT und 48% oder 167 willkommene Gäste. Mit durchschnittlich fast 39 Teilnehmern liegen wir über dem langjährigen Mittel, was uns weiterhin optimistisch in die Zukunft blicken lässt.

Neuigkeiten aus der Maschinenindustrie sowie Technologie-Kurse sind nach wie vor die am besten besuchten Veranstaltungen. Überdurchschnittliches Interesse weckten folgende Kurse: «Lyocell, Tencel, New Cell» (59 Besucher), «Modernes Spulen» (54), «Strechgewebe» (48) sowie «Farbig gewachsene Baumwolle» (42) und «Textiles Basiswissen» (41).

Das neue Programm für 1999 – vorerst ein Teilangebot – ist verschickt und wir glauben, ein recht ansprechendes Angebot ausgearbeitet zu haben. Rechtzeitig werden wir Sie über die weiteren Veranstaltungen orientieren.

Die WBK betrachtet das Kursangebot als echte Wissensvermittlung und möchte damit Impulse und Ideen vermitteln. Darüber hinaus ist jedoch die Verbundenheit zum SVT, die Kameradschaft und der Erfahrungsaustausch eine wichtige Komponente. Wir freuen uns über Ihr Interesse. Unser Bestreben, flexibel und aktuell Kurse anbieten zu können, verlangt den Mitgliedern grossen Einsatz ab. Bewundernswert ist, wie alle, trotz beruflich grosser Auslastung,

mit enormer Freude und Elan ihre Aufgabe meistern.

Die WBK besteht zur Zeit aus acht kompetenten Mitgliedern aus den verschiedensten Branchen der Textilindustrie. Mit Frau Annett Hauschild, Eschler AG, Bühler, konnte ein Austritt kompensiert werden und als neues Mitglied für unsere Aufgaben gewonnen werden. Wir heissen Frau Hauschild herzlich willkommen und hoffen, dass es ihr bei uns gefällt. Nach wie vor fehlt uns ein Mitglied aus der Weberei, doch hoffen wir, diese Lücke bald schliessen zu können.

Im Namen der WBK darf ich allen Referenten, Firmen und Institutionen danken für die Unterstützung unseres Weiterbildungswesens und Ihnen, liebes Mitglied, für das Vertrauen, das Sie unseren Angeboten entgegenbringen.

Danken darf ich auch dem ganzen WBK-Team für die vorbildliche Zusammenarbeit, den tollen Einsatz und den Willen, gute Veranstaltungen anzubieten. Profitieren auch Sie davon.

Peter Minder, Präsident
der Weiterbildungskommission ■

Ehrenmitglieder SVT

Bollmann Alfred, Mattackerstr. 69, 8052 Zürich	1974
Brügger Xaver, Allmendstrasse, 8914 Aegst a. A.	1985
Bürgler Paul, Wilistrasse 5, 8637 Laupen	1980
Gattiker Hans Rudolf, Obstgarten 9, 8833 Samstagern	1995
Geiger Armin, Alte Jonastr. 40, 8640 Rapperswil	1990
Heimgartner Paul, Letzigraben 195, 8047 Zürich	1975
Honegger Fritz Dr., Schlossstrasse 29, 8803 Rüschlikon	1965
Honegger Max, Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen	1991
Hurter Werner, Zürichstr. 109, 8700 Küsnacht	1974
Kessler-Manser Vital, 8856 Tuggen	1981
Mauch Bernhard, Grindlen, 9630 Wattwil	1981

Schüttel R., Burgunderstrasse 21,
4500 Solothurn 1969
Spälty Gabriel, Kublihoschet 41,
8754 Netstal 1974
Strebel Paul, Alte Landstr. 186,
8800 Thalwil 1970
Streiff Fritz, Rebrainstr. 36,
8624 Grüt 1974
Trinkler Anton U., Postfach,
8118 Pfaffhausen 1984
Vogt Armin, Tücheliweg 21,
8853 Lachen am See 1977

Gedenktafel

Dürsteler Heinrich, Farbstrasse 9,
8800 Thalwil Veteranmitglied
Egli Eduard, Steinstrasse 7,
8630 Rüti Veteranmitglied
Elmer Eugen, Weststrasse 34,
9500 Will Veteranmitglied
Ernst Richard, Feldgüetliweg 183,
8706 Feldmeilen Veteranmitglied
Fehr René-Jacques, Stockerstrasse 26,
8810 Horgen Veteranmitglied
Ganz Victor, Niederhofenrain 22,
8008 Zürich Aktivmitglied
Klauser Jürg, Private Bag 5,
ZA-Francistown/Botswana Veteranmitglied
Lenherr Beni, Herrenstrasse 3,
9532 Rickenbach Veteranmitglied
Roth Willy, Claridenstrasse 8,
8810 Horgen Veteranmitglied
Schneider Ruedi, Badstrasse 5,
8500 Frauenfeld Aktivmitglied
Thoma Karl, Wilerstrasse 45,
9630 Wattwil Veteranmitglied

Gönner

Abraham AG, Zollikerstrasse 228, 8034 Zürich
Baumann Weberei & Färberei, 4900 Langenthal
Benninger AG Maschinenfabrik, 9240 Uzwil
Henry Berchtold AG, Tösstalstr. 999,
8483 Kollbrunn
Billerbeck Müller-Imhoof AG, Postfach,
5525 Fischbach-Göslikon
H. Bodmer & Co AG, Postfach 182, 8032 Zürich

Boller, Winkler AG Spinnerei & Weberei,
8488 Turbenthal
Bräcker AG Metallwarenfabrik, Obermattstr. 65,
8330 Pfäffikon
Camenzind & Co AG, Postfach 62/Dorfstr. 1,
6442 Gersau
Desco von Schulthess AG, Postfach, 8039 Zürich
Dietfurt AG Spinnerei & Weberei,
9606 Bütschwil
Elmer AG Feinweberei, Postfach 461, 8636 Wald
Eskimo Textil AG, 8488 Turbenthal
FiberVisions AG, Alter Kirchweg 6B,
4148 Pfeffingen
Gessner AG, 8820 Wädenswil
Getzner Textil AG, Bleichestr. 1, A-6700 Bludenz
Grob & Co AG, Postfach, 8810 Horgen 1
Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung/ABC-Schutzmat.,
Papiermühlestr. 23b, 3003 Bern
Heberlein Fasertechnologie AG, Postfach,
9630 Wattwil
Hurter AG, Im Letten, 8192 Zweidlen
Jenny Fabrics AG, 8866 Ziegelbrücke
Jossi Systems AG, Frauenfelderstr. 35,
9545 Wängi
Keller AG Weberei Felsenau, 8636 Wald
Kesmalon AG Zwirneri, 8856 Tuggen
Hch. Kündig & Cie AG, Kratzstr. 21, 8620 Wetzikon
Laib Yala Tricot AG, 8580 Amriswil
Fritz Landolt AG Textilwerke, 8752 Näfels
Lantal Textiles, Dorfgrasse 5, 4901 Langenthal
Gebr. Loepfe AG Fabrik elektr. Apparate,
Postfach, 8623 Wetzikon
Jakob Müller AG Maschinenfabrik, Schulstr. 14,
5262 Frick
Nef & Co. AG, 9001 St.Gallen
Remei AG, Lettenstr. 9, 6343 Rotkreuz
Rieter AG, Postfach 37, 8406 Winterthur
Rotofil AG, Steinstrasse/Postfach, 8045 Zürich
Saurer Textilsysteme Holding AG,
Textilstrasse 2, 9320 Arbon
Savitec S.r.l. Swiss Branch Office,
Centro Carvina 5, 6807 Taverne
Schärer Schweizer Mettler AG, Neugasse 10,
8812 Horgen 2
Schnyder & Co Zwirneri, Kantonsstr. 24,
8862 Schübelbach
Schönbächler AG, Centralweg 16,
8910 Affoltern a. A.
Robt. Schwarzenbach & Co. AG, Postfach 3250,
8800 Thalwil
Schweizer Sport & Mode, Postfach, 8045 Zürich
Sefar AG Division Filtration, Postfach 282,
9410 Heiden
Sefar AG Division Druck, 9425 Thal

Siber Hegner, Postfach 358, 8034 Zürich
Spälty & Cie AG, 8754 Netstal
Spinnerei Kunz AG, Dorfstr. 69, 5200 Windisch
Spinnerei Streiff AG, 8607 Aathal
Spinnerei Ziegelbrücke AG, 8866 Ziegelbrücke
Stäubli AG Maschinenfabrik, Postfach,
8810 Horgen 1
Stotz & Co AG, Walchestr. 15, 8023 Zürich
Sulzer Rüti AG Generalsekretariat, 8630 Rüti
Testex, Postfach, 8027 Zürich
Texat AG, Hauptstr. 9, 5012 Wöschnau
Tintoria di Stabio SA, via Vite, 6855 Stabio
Aktiengesellschaft Trudel, Postfach,
8022 Zürich
TVS Textilverband Schweiz, Postfach 4838,
8022 Zürich
Weisbrod-Zürcher AG, Seidenstoffweberei,
8915 Hausen a. A.
Woolmark (Europe) Limited,
Hohenzollernstr. 11, D-40211 Düsseldorf 1
Zellweger Uster, Wilstrasse 11, 8610 Uster
Zinggeler AG, Seestrasse 3, 8805 Richterswil
Zitextil AG Zwirneri/Weberei, 8857 Vorderthal
Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG,
Postfach, 8812 Horgen
Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft,
Postfach 4838, 8022 Zürich
Zwicky & Co AG, Seidenzwirneri,
8304 Wallisellen

Veteranen- Ernennung

*anlässlich der 24. General-
versammlung vom 7. Mai 1998 in
Olten*

Baer Antonio, Rainstr. 566, 4616 Kappel
Biber Fritz, Postfach 469, 8810 Horgen
Biland Peter, Am Tych 1, 4665 Oftringen
Bösch Martin, Eichholzstr. 33, 8808 Pfäffikon
Brauchbar Mario F., Haselstr. 15, 9014 St. Gallen
Brühlmann Ernst-Robert, Ringelbergstrasse 14,
9000 St. Gallen
Büchli Hansruedi, Badweg 668, 5707 Seengen
Bühlmann Kurt, Ottenhausen, 8607 Seegraben
Dublanc Charles, Im Chnebler 3, 8602 Wangen
Eichenberger Hans-Rudolf, Mythenstrasse 25,
8400 Winterthur
Fietz Hans, Gstaldenstr. 33, 8810 Horgen
Frick Ernst, Brunnenbühlstrasse 20, 8632 Tann
Glatz René, Oberplattenstr. 16,
9620 Lichtensteig

Gödl Rudolf, Sonnenbergstrasse 11A,
8633 Wolfhausen
Graf Max, 9056 Gais
Gröbli August, Berglistr. 33, 9642 Ebnat-Kappel
Grütter Kurt, Austrasse 3, 9620 Lichtensteig
Hauri René W., Apartado Postal 83760,
CR-1000 San José/Costa Rica
Hegner Armin B., Hauptstr. 42, 8832 Wollerau
Kaufmann Peter E., Tellstr. 22, 9000 St. Gallen
Klauser Jürg, Private Bag 5,
ZA-Francistown/Botswana
Lanz Jürg, Vogelhaldenstrasse 50, 8426 Augwil
Mächler Arno Dipl. Ing. ETH, Kantonsstr. 55,
8863 Buttikon
Mathys Jürg, Aubodenstr. 63 Ohringen,
8472 Seuzach
Meng Jürg, Kantonsstrasse 4, 8807 Freienbach
Ott Werner, Fasanenstrasse 11, 9435 Heerbrugg
Peter W., Weinbergstrasse 31, 8302 Kloten
Raess Willy, Lehnmatstrasse 33,
9050 Appenzell
Reichmuth Georg, Tannenstrasse 21,
8212 Neuhausen
Riedwyl Peter, Amselstrasse 6,
4142 Münchenstein
Scheerle Martin, Lochbachstr. 1, 3414 Oberburg
Schiess Hans-Heini, Winterhalde, 4852 Rothrist
Schmidt Peter, Waisenhausstr. 17, 9630 Wattwil
Schmitt Robert, Grossacker 18, 8442 Hettlingen
Spescha Niklaus P., Dufourstrasse 121,
8008 Zürich
Vonäsch Dieter, Postfach, 4800 Zofingen
Wiss Bruno, Feldstrasse 7a, 8370 Sirmach
Wyder Daniel, 8820 Wädenswil

Vorstand und Kommissionen

Vorstand

(GA) = Mitglied «Geschäftsführender Ausschuss»

Präsident (GA)

Illi Carl, Dufourstr. 40A, 8702 Zollikon

Vizepräsidentin (GA)

Aemissegger-Kessler Irène, Frohwies 7,
8553 Mettendorf

Kassier (GA)

Gschwind Hans J., Susenbergstr. 51,
8044 Zürich

Aktuar (GA)

Blumer Adrian, Rüterwiesstr. 23,
8125 Zollikerberg

Präsident WBK (GA)

Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen

Vertreter Fachschule

Haller Christoph Dr., Kirchlistr. 34,
9010 St. Gallen

Präsident Redaktion

Seidl Roland Dr., Höhenweg 2, 9630 Wattwil

Administration

Herrmann Walter, Wasserwerkstr. 123,
8037 Zürich

Vertreter TVS

Langenegger Rolf, Mosacher 8, 8126 Zumikon

Mitgliederbelange

Gähweiler Ettore, Brunngasse 5, 8248 Uhwiesen

Revisoren

Bussmann Herbert, lic.oec. HSG, Albisstr. 31,
8915 Hausen a.A.

Boller Victor, Tösstalstr. 23, 8488 Turbenthal

Stocker Werner, Eschenstr. 33, 4922 Thunstetten

Wespi-Hasler Marianne, Ottilienstr. 20,
9606 Bütschwil

Weiterbildungskommission

Präsident (GA)

Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen

Aktuar

Herrmann Walter, Wasserwerkstr. 123,
8037 Zürich

Weitere Mitglieder

Arcon Urs A., Tobelstr. 15, 8400 Winterthur

Buchli Piero, Wattstr. 16, 9240 Uzwil

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,
5746 Walterswil

Hauschild Annett, Rötelistr. 6, 9000 St. Gallen

Moser Brigitte, Galserschstr. 15, 8890 Flums

Schätti Madeleine, Eichenweg 4, 8700 Küsnacht

Redaktion «mittex»

Schweizerische Fachschrift für die Textilwirtschaft

Redaktion

Redaktion «mittex» c/o STF, Ebnaterstr. 5,
9630 Wattwil

Chefredaktor

Seidl Roland Dr., c/o STF, Ebnaterstr. 5,
9630 Wattwil

Inserateakquisition

Buff Regula, Mattenstr. 4, 4900 Langenthal

Stellenvermittlung

Haller Christoph Dr., Direktion STF, 9630 Wattwil

Sekretariat

Lepel Elke, c/o SVT Schweiz. Vereinigung von
Textilfachleuten,

Wasserwerkstr. 119, 8037 Zürich

Mitgliederbestand per 31. Dez. 1998

Vorstand	10
Weiterbildungskommission	8
Rechnungsrevisoren	4
Ehrenmitglieder	17
Gönnermitglieder	63
Veteranen Inland	376
Veteranen Ausland	9
Mitglieder Inland	849
Mitglieder Ausland	49

Bestand	1385
---------	------

Bericht der Rechnungsrevisoren

an die Generalversammlung der SVT Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten im Mai 1999.

Als Revisoren der SVT haben wir die auf den 31. Dezember 1998 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir stellen fest, dass

- Bilanz und Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- die Vermögenslage und das Jahresergebnis nach anerkannten Grundsätzen ausgewiesen sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 12. Januar 1999

Die Rechnungsrevisoren: H. Bussmann
V. Boller
W. Stocker
M. Wespi-Hasler ■

Beilagen

- Bilanz
- Erfolgsrechnung

Die Jahresrechnung wird an der Generalversammlung nicht aufgelegt.

SVT-Jahresrechnung 1998

Bilanz per 31. Dezember

	Rechnung 1998		Rechnung 1997	
Aktiven	452 730		445 243	
Postcheck	19 007		11 062	
Depositenkonto SBG	20 966		7 384	
andere Bankkonten	1 496	41 469	125	18 571
Wertschriften		387 549		397 549
Debitoren	15 977		20 905	
Delkrede	- 1 200	14 777	- 1 200	19 705
Laufende Guthaben		3 993		4 533
Hard- und Software Sekretariat		4 942		4 885

Passiven	452 730		445 243	
Laufende Verpflichtungen		20 118		22 494
Rückstellung Steuern		2 000		
Reserven «Mitgliederdienste»		72 000		72 000
Reserven «Fachschrift»		108 980		108 980
Vereinsvermögen	241 769		244 697	
Gewinn (1998) / Verlust (1997)	7 863	249 632	- 2 928	241 769

Erfolgsrechnung 1. 1.-31. 12.	Rechnung 1997	Rechnung 1998	Budget 1999
Ertrag	328 460	321 027	322 000
Verwaltung			
Beiträge Mitglieder / Veteranenbeiträge	38 527	43 459	39 950
Beiträge Gönner	15 050	15 750	15 000
Tagungen	12 702	14 913	20 000
Exkursionen	0	0	0
Werbemittel	0	228	0
Wertschriftenertrag	20 965	20 495	16 000
Verwaltung Total	87 244	94 845	90 950
Fachschrift			
Inserate, Diverses Fachschrift	131 474	122 182	130 000
Abonnemente / Anteil Mitgliederbeiträge	50 974	56 133	51 050
Reservenauflösung Fachschrift	6 020	0	0
Fachschrift Total	188 468	178 315	181 050
Weiterbildung			
Kurse, Diverses Weiterbildung			
Weiterbildung Total	52 748	47 867	50 000
Aufwand	331 388	313 164	317 700
Verwaltung			
Vereinsleitung / Verwaltung	13 545	12 153	12 500
Tagungen	13 861	17 406	23 000
Sekretariat, Bürobetrieb	30 080	31 623	32 000
Exkursionen	885	605	0
Steuern, Beitrag STF, Diverses	9 343	10 570	6 200
Abschreibung Hard-/Software	1 000	3 000	3 000
Werbung			0
Veränderung Delkrede	0	0	0
Verwaltung Total	68 714	75 357	76 700
Fachschrift			
Redaktion, Druck, Versand	195 864	178 540	182 000
Anteil Verwaltung	8 460	8 894	9 000
Fachschrift Total	204 324	187 434	191 000
Weiterbildung			
Referenten, Leitung / Drucksachen / Diverses	49 890	41 479	41 000
Anteil Verwaltung	8 460	8 894	9 000
Weiterbildung Total	58 350	50 373	50 000
Gewinn (1998) / Verlust (1997)	- 2 928	7 863	4 300